

LAVAMAT CLARA 845 854

AEG

La lavabiancheria ecologica
Der umweltschonende Waschautomat

Istruzioni per l'uso
Gebrauchsanweisung

AUS
ERFAHRUNG
GUT

Buon giorno

Questa apparecchiatura è molto economica nell'utilizzazione dell'energia, delicata nei confronti della biancheria, particolarmente silenziosa in esercizio, facile da maneggiare e semplice da curare.

Se prima dell'utilizzazione leggete attentamente e rispettate perfettamente le istruzioni per l'uso, sarete certamente molto contenti di questo modo di lavare.

Indice

Avvertenze	4
Prima della messa in funzione	4
Avvertenze	4
Consigli ecologici	6
Istruzioni per l'installazione	7
Eliminazione dei dispositivi per il trasporto	7
Posizionamento	8
Collegamento	10
Collegamento elettrico	10
Collegamento alla rete idrica di alimentazione	10
Collegamento alla rete idrica di scarico	11
Brevi istruzioni	12
Operazioni preliminari al lavaggio	13
Selezione degli indumenti	13
Pretrattamento degli indumenti	13
Precauzioni per determinati capi	14
Quantitativi di carico	14
Selezione del programma	15
Manopola selettore programmi	15
Selettore temperatura	16
Tasti e rispettive funzioni	17
Detersivi	18
Scelta del detersivo	18
Quantità di detersivo	19
Uso del detersivo	20
Fine del programma	21
Tabella dei programmi di lavaggio	22
Manutenzione e pulizia	26
Cassetto detersivo	26
Pulizia del filtro/Svuotamento d'emergenza	27
Altro	28
Cosa fare se ...	29
Servizio di assistenza alla clientela	32
Caratteristiche tecniche	33

Avvertenze

- Prima della messa in funzione ..
- Seguire le istruzioni per l'installazione e il collegamento
 - Non collegare l'apparecchio se questo è danneggiato (ad es. a causa del trasporto).
 - Eventuali minimi residui d'acqua rimasti nelle vaschette del detersivo sono dovuti alle prove di collaudo in fabbrica.
 - Per eliminare i residui di lavorazione rimasti nel cestello e nelle vaschette del detersivo occorre effettuare un ciclo senza biancheria, impostandolo ad es. sui colorati a 60°C con 1/2 misurino di detersivo.

- Avvertenze
- I criteri di sicurezza degli elettrodomestici AEG corrispondono alle norme tecniche generali di costruzione e alla legge sulla sicurezza nell'impiego delle apparecchiature elettriche. Tuttavia, la casa produttrice ha l'obbligo di notificare all'utente le seguenti istruzioni:
- Prima della messa in funzione assicurarsi che la tensione nominale e il tipo di corrente riportati sulla targhetta matricola corrispondano alla tensione di rete e al tipo di corrente del luogo di installazione. Sulla targhetta viene inoltre riportato il dato relativo alla protezione elettrica necessaria.
 - Se l'apparecchio viene installato in un locale non isolato contro il gelo, occorre effettuare lo svuotamento d'emergenza (vedere paragrafo "Svuotamento d'emergenza") quando la temperatura può scendere al di sotto dello zero.
 - Prima di effettuare operazioni di pulizia e manutenzione accertarsi che l'apparecchio sia disinserito. Controllare quindi per maggior sicurezza che la spina sia staccata dalla rete elettrica, oppure che l'interruttore generale della corrente o l'interruttore automatico di sicurezza siano disinseriti (vedere istruzioni per l'installazione e il collegamento).
 - Evitare in ogni caso di spruzzare l'apparecchio con getti d'acqua.
 - Non estrarre mai la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione, ma afferrarla sempre per il corpo!
 - Non mettere in funzione l'apparecchio se
 - il cavo di alimentazione è danneggiato
 - l'apparecchio mostra evidenti danni nella zona del pannello dei comandi, sul piano d'appoggio o lungo lo zoccolo.
 - **Ogni riparazione deve essere eseguita da personale specializzato. Le riparazioni inadeguate possono infatti mettere seriamente in pericolo l'utente.**
- Rivolgersi sempre al servizio di assistenza tecnica oppure ad un concessionario autorizzato. Solo i pezzi di ricambio originali AEG sono conformi a tutte le norme!

- Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio e che vi si avvicinino gli animali domestici.
- Per lo smaltimento dell'apparecchio in conformità alle norme di sicurezza occorre rendere inutilizzabile la serratura dell'oblò e tagliare il cavo di alimentazione.
- La ditta produttrice non assume alcuna responsabilità per eventuali danni provocati dall'uso errato dell'apparecchio o non conforme alla sua destinazione originale.
- Non mettere le mani nel cestello quando questo è ancora in movimento.
- Non toccare il vetro dell'oblò quando l'apparecchio viene usato ad alte temperature, per evitare scottature.
- L'apertura dell'oblò o del filtro durante il funzionamento comporta il pericolo di scottature.
- Il tubo di scarico dell'acqua va fissato correttamente, per evitare il pericolo di scottature e allagamenti.
- In caso di guasto chiudere il rubinetto generale dell'acqua e scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. A questo scopo staccare la spina dalla presa di corrente, oppure disinserire l'interruttore (o gli interruttori) di sicurezza.
- Tenere gli elementi di imballaggio fuori dalla portata dei bambini; soprattutto il cellophane rappresenta un grave pericolo per loro.
- Se si lavano indumenti già puliti a secco, occorre prima far evaporare tutti gli eventuali residui di sostanze solventi infiammabili.
- Non adoperare l'apparecchio per la pulitura a secco.
- Se l'apparecchio non viene collegato alla rete idrica, ma a fonti di acqua piovana o simili, seguire le disposizioni in materia.

La ditta produttrice declina ogni responsabilità per eventuali incidenti dovuti all'inosservanza di queste norme di sicurezza.

Consigli ecologici

	<p>Questa nuova macchina risponde a tutte le esigenze di un moderno trattamento della biancheria.</p>
Le alette nel cestello	<p>Il cestello è provvisto di speciali alette che trasportano costantemente verso l'alto l'acqua in circolazione. In questo modo la biancheria viene bagnata in modo uniforme e più velocemente.</p>
Informazioni concernenti l'imballo	<p>Tutti i materiali utilizzati non sono inquinanti! Possono essere smaltiti senza alcun pericolo. I materiali in plastica sono riciclabili e sono contraddistinti dai seguenti simboli:</p> <p>>PE< per il polietilene >PS< per il polistirolo >PP< per il polipropilene</p> <p>Si consiglia di depositare le parti in cartone negli appositi contenitori per la raccolta della carta, affinché possano essere riciclati.</p>
Suggerimenti ecologici per un lavaggio economico	<ul style="list-style-type: none">■ Per la biancheria mediamente sporca si consigliano i programmi senza il prelavaggio. In questo modo si risparmia sia detersivo che acqua.■ Fare sempre un carico pieno per un maggiore risparmio.■ Per gli indumenti bianchi di cotone e lino normalmente o poco sporchi si consiglia il programma "ECONOMIA" 60°E.■ Pulendo in precedenza singole macchie sulla biancheria si ottengono i migliori risultati anche a basse temperature.■ Usare il detersivo in dosi minime. Seguire le indicazioni riportate sulla confezione.

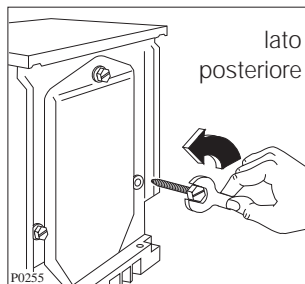
Istruzioni per l'installazione

Prima dell'installazione e del collegamento rimuovere i dispositivi di sicurezza per il trasporto.

Eliminazione dei dispositivi per il trasporto

Procedere nel modo seguente:

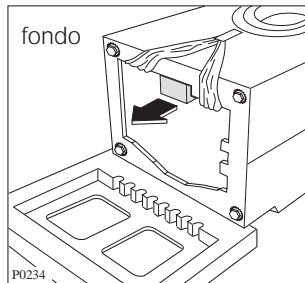
Svitare con una chiave la vite sul lato posteriore destro della macchina.



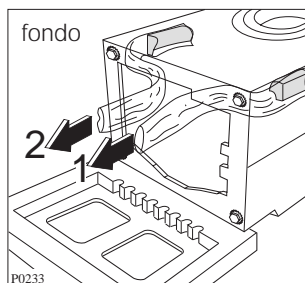
Adagiare la macchina sul lato posteriore evitando di schiacciare i tubi.

Aiutarsi ponendo tra la macchina e il pavimento uno degli angolari dell'imballaggio.

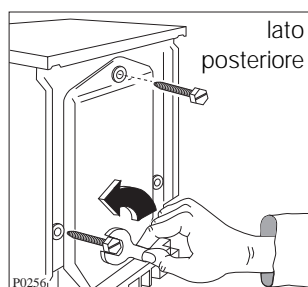
Rimuovere il tassello in polistirolo.



Staccare il nastro adesivo ed estrarre con cura l'involucro di nylon di destra (1) e poi quello di sinistra (2) tirando entrambi verso il centro.

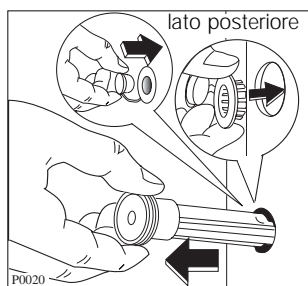


Riportare la macchina in posizione verticale e svitare le rimanenti due viti poste sul retro della macchina.



Rimuovere i tre perni in plastica dai rispettivi fori.

Chiudere i tre fori con gli appositi tappi in plastica che si trovano sul retro della macchina.

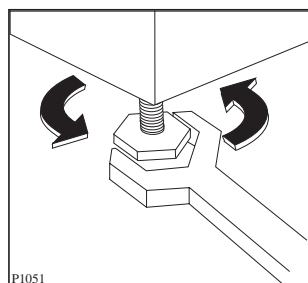


Un consiglio:

Conservare tutti i dispositivi usati per il trasporto per poterli riutilizzare in caso di trasloco.

Posizionamento

La macchina poggia su quattro piedini in gomma regolabili, in modo da poter livellare eventuali irregolarità del pavimento, oppure correggere l'altezza della macchina.



L'apparecchio deve assolutamente essere in posizione orizzontale e poggiare su tutti e quattro i piedini. Anche esercitando un peso su di un solo lato, la macchina non deve inclinarsi. Eventualmente controllare che sia perfettamente orizzontale usando una livella a bolla d'aria.

La superficie del pavimento deve essere pulita e asciutta e priva di qualsiasi residuo di cera o altri lucidanti, per evitare qualsiasi possibilità di scivolamento. Non adoperare sostanze viscosi per spostare la macchina facendola scivolare sul pavimento!

È sconsigliabile collocare la macchina su tappeti o moquettes a pelo lungo o su strati di gommapiuma, poiché ne andrebbe della sua stabilità. Prima di collocarla su piastrelle di piccole dimensioni è meglio interporre un rivestimento in gomma.

Se l'apparecchio viene collocato su pavimentazioni oscillanti, soprattutto se con travi di legno e tavole flessibili, occorre fissare con delle viti ad almeno due travi del pavimento un pannello di legno resistente all'acqua di 15 mm di spessore. Se possibile la macchina va posizionata in uno degli angoli del locale, poiché in questi punti le travi sono fissate al meglio e tendono ad oscillare meno.

Non correggere mai eventuali irregolarità del pavimento interponendo pezzi di legno, cartone o simili.

Se per motivi di spazio non si può evitare di collocare la macchina a fianco di un forno a gas o di una stufa a carbone, occorre inserire tra i due apparecchi una lastra isolante (85x57cm) ricoperta di una pellicola di alluminio sul lato rivolto verso il forno o la stufa.

Collegamento

Collegamento elettrico

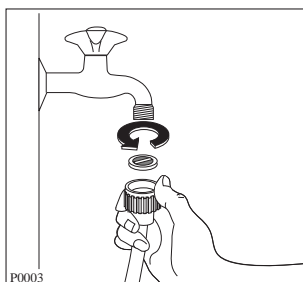
I dati concernenti la tensione di rete, il tipo di corrente e le protezioni necessarie sono riportati sulla targhetta dell'apparecchio, che nei modelli provvisti di oblò si trova sull'intelaiatura, aprendo l'oblò. Se si fa un collegamento elettrico fisso, è obbligatorio installare un interruttore con un'apertura fra i contatti di almeno 3 mm, che permetta di isolare completamente l'apparecchio dalla rete.

CE Questo apparecchio è conforme alla direttiva comunitaria 89/336/CEE e 73/23/CEE.

Il cavo di alimentazione non deve essere prolungato. Se la lunghezza non dovesse bastare esso va sostituito con un cavo più lungo, oppure occorre avvicinare la presa di corrente.

Collegamento alla rete idrica di alimentazione

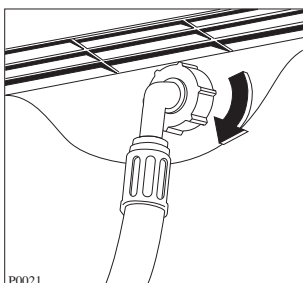
Porre il filtro in dotazione nella ghiera del tubo di alimentazione dell'acqua. Quindi avvitare accuratamente il tubo ad un rubinetto che abbia un passo di 3/4".



La pressione dell'acqua deve essere di almeno 5 N/cm² e al massimo di 100 N/cm². Se la pressione supera i 100 N/cm² occorre inserire una valvola riduttrice.

Dovendo sostituire il tubo in dotazione con uno più lungo, occorre adoperare esclusivamente tubi e accessori adatti a tale scopo. In ogni caso non improvvisare mai prolunghe raccorciando o unendo due tubi!

La parte terminale del tubo sullo schienale della macchina può essere ruotata in tutte le direzioni. Allentare leggermente la ghiera, quindi posizionare il tubo correttamente e riavvitare la ghiera fino in fondo per evitare fuoriuscite d'acqua.

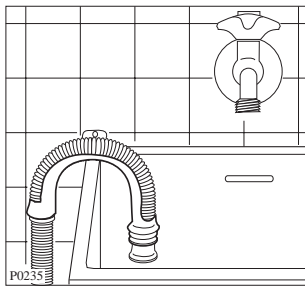


Ogni apparecchio è provvisto di una pompa per lo scarico dell'acqua di lavaggio e di risciacquo. Questa pompa viene comandata dal meccanismo di selezione dei programmi ed è in grado di pompare il liquido nel tubo di scarico fino ad una altezza di 1 m rispetto alla superficie su cui poggia la macchina.

Per altezze di scarico superiori a 1 m rivolgersi al nostro servizio di assistenza tecnica.

Il tubo di scarico può essere posizionato in due modi differenti:

A cavallo del bordo del lavello. Inserire sul tubo la curva in plastica che si trova nel cestello e agganciarlo sul bordo del lavello. È importante che con la velocità che l'acqua acquista durante la fase di scarico la parte curva del tubo non possa scivolare via dal bordo del lavello. Fissarla quindi al rubinetto con un cordoncino oppure ad un gancio posto sulla parete infilandolo nell'apposito foro lungo la parte curva del tubo.



Ad una derivazione del tubo di scarico del lavello. La derivazione del tubo di scarico deve trovarsi al di sopra del sifone e ad un'altezza di almeno 60 cm dal pavimento.

Il tubo di scarico può essere allungato, ma non deve superare i 180 cm. In caso di prolunga il diametro interno del tubo di prolunga deve corrispondere al diametro interno del tubo originale. Servirsi di un raccordo adeguato.

Il tubo di prolunga deve appoggiare sul pavimento e sollevarsi solamente in prossimità dello scarico.

Collegamento
alla rete idrica
di scarico

Brevi istruzioni

- **Preparare la biancheria**
Selezionare gli indumenti, eseguire i pretrattamenti
- **Scegliere il programma**
Posizionare la manopola sul programma prescelto.
Premere eventuali tasti opzione.
Scegliere la temperatura.
- **Aprire l'oblò**
- **Inserire la biancheria**
- **Chiudere l'oblò**
- **Mettere il detersivo**
- **Premere il pulsante AVVIO/ARRESTO**
- **A conclusione del programma**
Aprire l'oblò ed estrarre la biancheria
- **Rilasciare il tasto AVVIO/ARRESTO**

Operazioni preliminari al lavaggio

- Accertarsi che gli indumenti possano essere lavati in lavatrice controllando i simboli internazionali riportati sull'etichetta.

Tessuti resistenti	
Tessuti colorati	
Tessuti sintetici	
Tessuti delicati	
Lana	

- Selezionare gli indumenti a seconda del tipo di tessuto, del grado di sporco e della temperatura.

- Gli indumenti in lana contrassegnati dal solo simbolo non sono adatti al lavaggio a macchina, mentre lo sono se provvisti anche della dicitura "non infeltrisce" oppure "lavabile in lavatrice".

- **Non** vanno lavati in lavatrice gli indumenti contrassegnati con i seguenti simboli:

Lavare a mano	
Non lavare in acqua	
Lavare a secco	
Non lavare a secco	
Candeggiabile	
Non candeggiabile	

- Rispettare le indicazioni "Lavare a parte".
- La biancheria colorata nuova ha spesso un eccesso di colore che durante il lavaggio potrebbe macchiare altri capi più chiari. Si consiglia di effettuare il primo lavaggio di questa biancheria separatamente.

Le macchie dovrebbero essere trattate possibilmente quando sono ancora fresche. Servirsi di acqua, sapone o appositi detergenti (spray antimacchia, pasta smacchiante, ecc.).

Selezione degli indumenti

Pretrattamento degli indumenti

Precauzioni per determinati capi

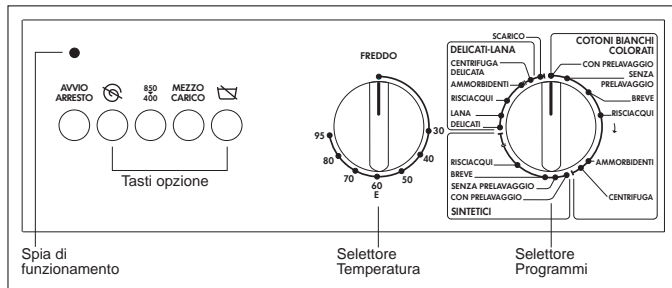
- Svuotare le tasche.
Rimuovere soprattutto gli oggetti metallici (graffette, spille da balia, monete ecc.).
- Chiudere i bottoni delle federe e le cerniere lampo, i ganci e gli occhielli .
- Annodare le cinture sciolte o i nastri lunghi dei grembiuli.
- Rivoltare i capi colorati lavorati, quelli in lana o con applicazioni.
- **I capi molto piccoli o delicati** (ad es. calzine da neonato, collant) si possono proteggere inserendoli in una federa provvista di cerniera lampo, oppure in calze lunghe.
- **Le tende vanno trattate con particolare cura.**
Si può rischiare di danneggiarne il tessuto aprendo le finestre o quando vengono tolte per essere lavate (qualche filo potrebbe tirarsi). Rimuovere le mollette in metallo o in plastica. La ditta produttrice non può assumersi alcuna responsabilità per eventuali danni.
Sottoporre le tende a centrifuga solamente se consentito dalle istruzioni del produttore riportate sull'etichetta.

Quantitativi di carico (Quantità massime di biancheria asciutta)

	LAVAMAT CLARA 845	LAVAMAT CLARA 854
Tessuti resistenti/colorati di lino e cotone	4,5 kg	5,0 kg
Tessuti sintetici	1,5 kg	2,0 kg
Tessuti delicati	1,5 kg	2,0 kg
Tende	15-20 mq in funzione del tessuto	15-20 mq in funzione del tessuto
Lana	1,0 kg	1,0 kg
Programma breve per tessuti resistenti/colorati	2,0 kg	2,0 kg

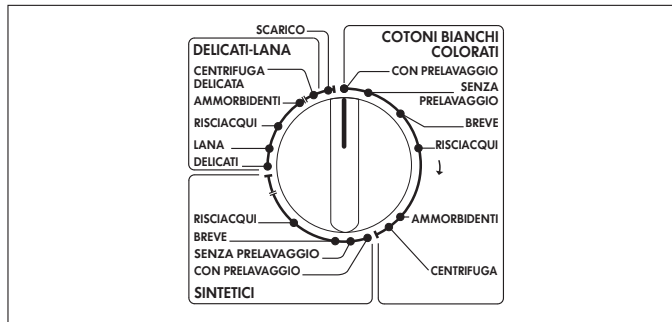
Possibilmente far funzionare la macchina a pieno carico per garantirne la resa ottimale. Tuttavia, non eccedere nel carico! Ciò potrebbe influire negativamente sui risultati di lavaggio. Per i tessuti sintetici particolarmente soggetti a formazione di pieghe il carico di biancheria dovrebbe essere ridotto.

Selezione del programma



Selettore programmi

La manopola del selettore programmi può essere ruotata solo **in senso orario**.



Si possono selezionare i normali programmi di lavaggio oppure anche i seguenti programmi particolari:


Il ciclo breve è previsto per lino, cotone e sintetici. È indicato per biancheria poco sporca. Il tempo di lavaggio viene ridotto.

Con questi programmi si possono risciacquare separatamente i capi lavati a mano.

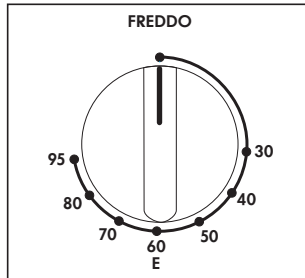
Il programma per lino e cotone termina con una centrifuga normale, il programma per sintetici, delicati e lana con l'acqua in vasca.

BREVE

RISCIACQUI

AMMORBIDENTI	Questo programma serve per gli indumenti appena lavati che si desidera trattare con un ammorbidente. Versare l'ammorbidente liquido nella vaschetta contrassegnata dal simbolo  . Il programma termina con una centrifuga normale nel programma per lino e cotone e con l'acqua in vasca per delicati e lana.
CENTRIFUGA	Centrifuga per i tessuti di cotone e lino.
CENTRIFUGA DELICATA	Centrifuga per sintetici, delicati e lana.
SCARICO	Per scaricare l'acqua dopo un programma che termina con acqua in vasca.

Selettore temperatura

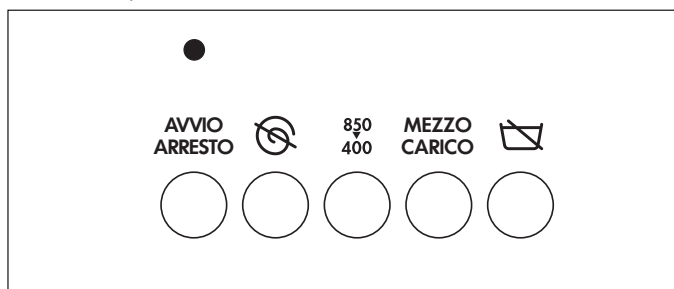


La manopola può essere ruotata nei due sensi.

E : in questa posizione si lava "economicamente" a 60°C. Da utilizzarsi per lino o cotone normalmente sporchi, invece del programma a 95°C. La durata del ciclo non cambia, ma la temperatura di lavaggio inferiore permette di risparmiare energia elettrica.

FREDDO: in questa posizione la macchina utilizza l'acqua della rete idrica, senza riscaldarla (lavaggio a freddo).

Tasti e rispettive funzioni



■ AVVIO/ARRESTO

Premendo questo tasto la macchina si avvia.
La spia di funzionamento si accende.
Ripremendo il tasto la macchina si spegne.

AVVIO/ARRESTO

■ ESCLUSIONE CENTRIFUGA

Premere questo tasto quando si lavano tessuti di cotone o lino particolarmente delicati per escludere tutte le fasi di centrifuga.

ESCLUSIONE
CENTRIFUGA

■ RIDUZIONE CENTRIFUGA

Premendo questo tasto la velocità di centrifuga si riduce da 850 a 400 giri nel cotone e da 750 a 400 giri nel programma "Centrifuga delicata".

RIDUZIONE
CENTRIFUGA

■ MEZZO CARICO

Premere questo tasto quando si lava mezzo carico di biancheria di cotone o lino per avere un risparmio d'acqua nei risciacqui.

MEZZO CARICO

■ CENTRIFUGA DELICATA

Premendo questo tasto nei programmi per sintetici, delicati e lana l'acqua dell'ultimo risciacquo verrà scaricata e seguirà una breve centrifuga.

CENTRIFUGA
DELICATA

Detersivi

Scelta del detersivo

Possono essere usati tutti i moderni detersivi in commercio adatti all'impiego nelle lavatrici per uso domestico.

L'uso del detersivo dipende dal tipo di tessuto e dal grado di sporco.

I gradi di sporco si distinguono in:

- **Sporco**, ad es. polvere, fuliggine, sudore, macchie organiche ecc.
- **Macchie candeggiabili**, ad es. vino rosso, frutta, verdura ecc.
Macchie proteiniche, ad es. sangue, latte ecc.

Le diverse sostanze detergenti si trovano in commercio nelle seguenti forme:

- **Detersivi in polvere** con candeggiante
- **Detersivi liquidi** senza candeggiante
- **Detersivi per tessuti delicati e colorati** senza candeggiante e spesso anche senza sbiancanti, che non danneggiano i colori
- **Detersivi per capi in lana**, senza candeggiante o enzimi, non danneggiano le fibre di lana
- **Detersivi per tende** con sbiancanti ottici e sostanze che impediscono alle tende di ingiallire sotto l'azione del sole
- **Decalcificanti**, per rendere meno dura l'acqua della rete idrica
- **Candeggianti o sali smacchianti**, per l'uso mirato su capi macchiati, o come additivo nell'impiego di detersivi privi di candeggiante
- **Sostanze per il pretrattamento**, per eliminare le macchie prima del lavaggio
- **Ammorbidenti**, per eliminare le cariche statiche dai tessuti sintetici e rendere i tessuti morbidi al tatto
- **Amidi e appretti**, per dare forma ai capi e facilitarne la stiratura
- **Coloranti e scoloranti**, possono essere utilizzati nella lavabiancheria solamente se indicato sulla confezione del prodotto.

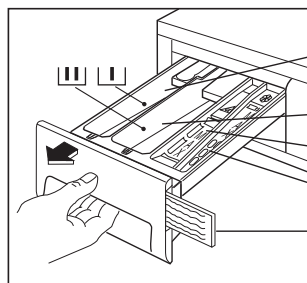
Il dosaggio dipende dal carico di biancheria, dalla durezza dell'acqua e dal grado di sporco dei tessuti. Fare riferimento alle indicazioni riportate sulla confezione del prodotto. Informazioni sulla durezza dell'acqua nella zona di residenza possono essere richieste all'Ente competente.

Quantità di
detersivo

Durezza dell'acqua		
Livello di durezza	°dH (gradi tedeschi)	T.H. (gradi francesi)
I - dolce	meno di 8	meno di 13
II - media	8-14	13-24
III - dura	15-21	25-36
IV - molto dura	oltre 21	oltre 36

Se la casa produttrice del detersivo non dà indicazioni sulle dosi da utilizzare con un carico parziale, consigliamo di ridurre di 1/3 la dose di detersivo con metà carico, e metà dose di detersivo con un carico ridotto al minimo.

Uso del
detersivo



Detersivo per il prelavaggio

Detersivo per il lavaggio

Candeggina

Ammorbidente

Carta programmi

Detersivi liquidi

■ Se si preferisce adoperare **detersivi liquidi**, servirsi del misurino in dotazione al prodotto.

Additivi liquidi

■ La dose degli additivi (candeggina ed ammorbidente) **non deve superare il livello indicato sulla vaschetta con "MAX"**.

■ Se vengono utilizzati **ammorbidenti o amidi concentrati viscosi** è consigliabile diluirli versando acqua nella vaschetta fino al raggiungimento del livello "MAX".

Carta
programmi

■ Sulla carta programmi sono riportati i principali programmi di lavaggio.







Fine del programma

A conclusione del programma aprire l'oblò.
Accertarsi di avere svuotato completamente il cestello per evitare che gli indumenti eventualmente dimenticati vengano danneggiati in un lavaggio successivo (ad es. restringendosi), oppure che colorino un altro carico di biancheria.
Pulire il filtro.

Attenzione: l'oblò può essere aperto solo dopo circa 2 minuti dalla fine del programma.

Apertura
dell'oblò
Spegnimento

Tabella dei programmi

Simboli per il lavaggio usati sulle etichette degli indumenti	Programma/ Temperatura	Quantità max di biancheria	
		845	854
 Cotone, lino	Bianchi 70 95 Colorati 60 50 40 30 con o senza prelavaggio	4 kg	4,5 kg
 Cotone, lino	Bianchi Colorati 40 30 Ciclo breve		
 Cotone trattato, misto cotone, sintetici	Sintetici 60 50 40 30 con o senza prelavaggio	1,5 kg	2 kg
 Cotone trattato, misto cotone, sintetici	Sintetici ciclo breve 40 30	1,5 kg	2 kg
 Sintetici, tende	Delicati 40 30 FREDDO senza prelavaggio	1,5 kg	2 kg
 Lana, misto lana, seta	Lana 40 30 FREDDO	1 kg	

In conformità alla normativa CEE 92/75, i consumi indicati sull'etichetta energia sono riferiti al programma per il cotone a 60°C, senza prelavaggio e con carico di biancheria di 4 kg.

Tasti opzione utilizzabili



850
↓
400

MEZZO
CARICO



850
↓
400

MEZZO
CARICO

850
↓
400



850
↓
400



850
↓
400



850
↓
400



Programmi supplementari

Tessuti	Programma	Quantità max di biancheria	
		845	854
Lino, cotone	Risciacqui con additivi liquidi (candeggina e ammorbidente)	4 kg	4,5 kg
Lino, cotone	Risciacquo con ammorbidenti	4 kg	4,5 kg
Lino, cotone	Centrifuga	4 kg	4,5 kg
Sintetici, delicati Lana	Risciacqui con ammorbidente	1,5 kg 1 kg	2 kg
Delicati Lana	Risciacquo con ammorbidente	1,5 kg 1 kg	2 kg
Sintetici, delicati Lana	Centrifuga delicata	1,5 kg 1 kg	2 kg
Tutti i tipi di tessuto	Scarico	4 kg	4,5 kg

Tasti opzione utilizzabili



850
↓
400

MEZZO
CARICO



850
↓
400

850
↓
400

850
↓
400



850
↓
400



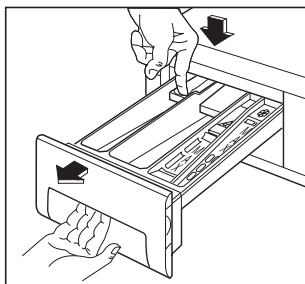
850
↓
400

Manutenzione e pulizia

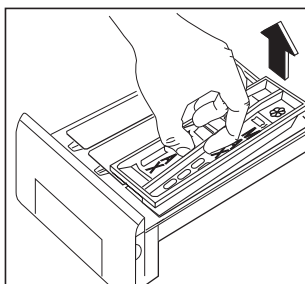
Cassetto
detersivo

Di tanto in tanto occorre eliminare i residui di detersivo che si depositano sul fondo delle vaschette.

– A tale scopo estrarre il cassetto premendo sulla levetta.

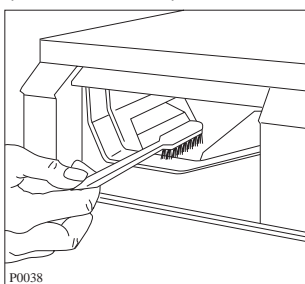


Si può estrarre anche la parte superiore della vaschetta destinata agli additivi liquidi.



Sede interna del cassetto

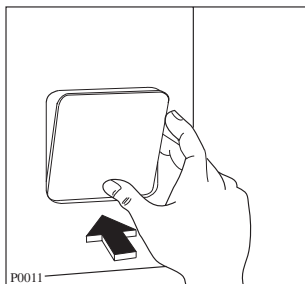
Anche nella sede interna del cassetto possono depositarsi residui di detersivo. Servirsi di uno spazzolino da denti per pulire anche questa zona, dopodiché reinserire il cassetto fino in fondo.



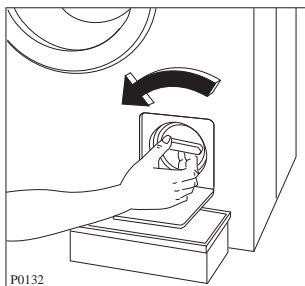
– A conclusione dei programmi di lavaggio estrarre parzialmente il cassetto detersivo perché possa asciugarsi.

Il filtro raccoglie tutti i filacci e i piccoli oggetti che possono accidentalmente rimanere nella biancheria. Se il filtro si ottura, i programmi non vengono eseguiti correttamente. Pertanto è necessario pulire il filtro periodicamente. Fare attenzione ad eventuali residui di acqua calda! Lasciarla prima raffreddare! Aprire lo sportellino del filtro.

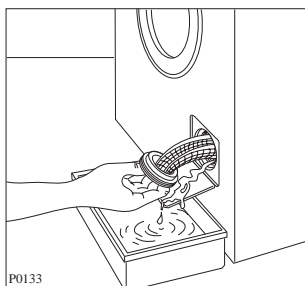
Pulizia
del filtro/
Svuotamento
d'emergenza



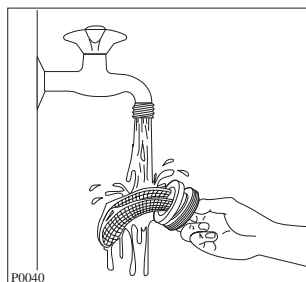
Collocare una bacinella sotto il filtro e svitarlo per estrarlo.



Estrarre il filtro completamente.



Pulirlo sotto un getto d'acqua corrente



Il cestello Il cestello è in acciaio inossidabile. Eventuali oggetti arrugginiti rimasti tra la biancheria (vedi paragrafo "Operazioni preliminari al lavaggio") potrebbero provocare macchie di ruggine sulla sua superficie. Queste macchie possono essere eliminate con un apposito detergente per superfici in acciaio inossidabile che si trova in vendita anche presso il servizio di assistenza.

L'oblò Rimuovere dalla guarnizione in gomma dell'oblò eventuali depositi o oggetti estranei.
L'oblò non dovrebbe essere chiuso immediatamente dopo il lavaggio, per permettere al cestello di asciugarsi e garantire una giusta aerazione della macchina.

Decalcificazione Con un corretto dosaggio dei detersivi non occorre effettuare operazioni di decalcificazione. Se queste si dovessero comunque rendere necessarie, adoperare solamente decalcificatori di marca, anticorrosivi, adatti per l'impiego in lavatrici. Si possono trovare presso il servizio di assistenza.

Il cruscotto Il cruscotto va eventualmente pulito solo con acqua tiepida.

Cosa fare se...

... la macchina non funziona?

- L'apparecchio è collegato alla rete elettrica?
- È stato selezionato un programma?
- È stato premuto il tasto AVVIO/ARRESTO?
- L'oblò è chiuso?
- Le valvole (i fusibili) dell'impianto elettrico domestico sono a posto?

... l'oblò non si apre?

- È stato selezionato un programma?

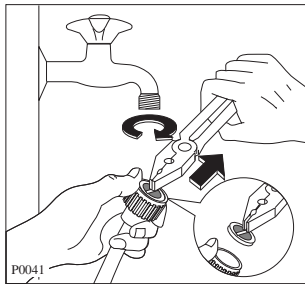
... non arriva acqua?

- Il rubinetto centrale è aperto?
- Il filtro nel tubo di alimentazione è otturato?

Se si constata che la macchina impiega più tempo del normale per caricare acqua, controllare che il filtro nel tubo di alimentazione non sia otturato.

A tale scopo chiudere il rubinetto dell'acqua. Svitare il tubo dal rubinetto, quindi estrarre il filtro. Pulirlo con uno spazzolino da denti e rimontarlo correttamente.

Infine riavvitare il tubo al rubinetto serrandolo accuratamente.



... la macchina vibra o si muove?


- Con carichi molto ridotti (ad es. solo un accappatoio) è possibile che la macchina si metta a vibrare. Questo però non ne compromette il buon funzionamento.
- I piedini d'appoggio sono stati regolati correttamente? Controllare le istruzioni per l'installazione.
- L'imballo è stato eliminato completamente? Consultare le istruzioni per l'installazione.

... la centrifuga inizia in ritardo o non ha luogo?

- Se il carico di biancheria non è ben distribuito nel cesto, la macchina fa fare una serie di rotazioni al cesto per meglio distribuire la biancheria e quindi permettere l'esecuzione della centrifuga. Se dopo 6 minuti il carico è ancora sbilanciato la centrifuga non ha luogo.

Guasti che si possono risolvere da soli

... la macchina non scarica l'acqua o non centrifuga?

- Il tubo di scarico è piegato?
- Il filtro è otturato?
- Il tasto  è premuto?

... si forma troppa schiuma durante il lavaggio?

- Vi è un eccesso di dosaggio o la scelta del detersivo è stata sbagliata. Fare attenzione alle quantità!

... esce acqua dal fondo della macchina?

- Ci sono perdite nel raccordo del tubo di alimentazione?
- Si è allentata la fascetta del tubo di scarico?
- Il tubo di scarico è danneggiato?
- Lo sportellino del filtro è stato chiuso correttamente?
- Il filtro è stato avvitato a fondo e inserito correttamente?

... il bucato non viene lavato alla perfezione?

- C'è troppo poco detersivo oppure il tipo di detersivo è sbagliato?
Una dose insufficiente di detersivo rende grigia la biancheria e crea depositi calcarei nella macchina. Fare attenzione alle dosi!
- Prima del lavaggio le macchie sono state trattate adeguatamente?
- Il programma e la temperatura sono stati scelti correttamente?

... anche con il trattamento prima del lavaggio rimangono delle macchie sulla biancheria?

- Probabilmente sono macchie indelebili. Consultare un esperto.

... rimangono degli aloni grigi sul bucato?


- La biancheria sporca di grasso, unguenti o olio non è stata lavata con sufficiente detersivo. La dose non è bastata per sciogliere anche queste macchie.
- È stata scelta una temperatura troppo bassa?

... rimangono aloni di ammorbidente sul bucato?

- In questi casi è successo che l'ammorbidente, soprattutto se concentrato, è venuto a diretto contatto con la biancheria. Lavare subito queste macchie.

... dopo la fine del ciclo di lavaggio rimangono residui di detersivo?

- Si tratta perlopiù di componenti non solubili dei moderni detersivi. Non dipendono da un insufficiente risciacquo. Spazzolare o scuotere gli indumenti, e se necessario procedere ad un ulteriore lavaggio.

... l'ammorbidente non è stato raccolto oppure rimane acqua nella vaschetta con il simbolo ?

- Durante il caricamento dell'acqua è stato estratto il cassetto detersivo oppure esso non era completamente inserito.

... rimane della schiuma anche dopo l'ultimo risciacquo?

- I detersivi moderni possono produrre schiuma anche dopo diversi risciacqui, cosa che però non compromette la buona riuscita del bucato.

... non si vede acqua nel cestello?

- Le macchine frutto della moderna tecnologia operano in modo molto economico con consumo ridotto di acqua. Le prestazioni sono comunque eccellenti.

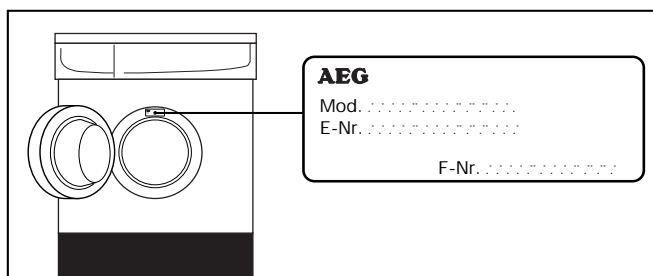
... la biancheria non viene centrifugata a sufficienza e rimane dell'acqua nel cestello?

- Il tubo di scarico è piegato?
- Il filtro è otturato?
- Il tubo di scarico si trova ad un'altezza superiore a 1 m?

Se il servizio di assistenza viene interpellato per uno degli inconvenienti sopra riportati, oppure in seguito all'uso scorretto della macchina, tale servizio non verrà effettuato gratuitamente anche se la garanzia non è ancora scaduta.

Servizio di assistenza alla clientela

Se in caso di guasto non si trova alcuna soluzione seguendo le indicazioni nel libretto istruzioni, rivolgersi al servizio di assistenza. Comunicare subito il codice del prodotto (E-Nr.) e il lotto di produzione (F-Nr.) riportato sulla targhetta.



Per avere sempre a portata di mano questi numeri si consiglia di trascriverli qui di seguito.

E-Nr.

F-Nr.

Caratteristiche tecniche

Dimensioni:

	845	854
Altezza	85,0 cm	85,0 cm
Larghezza	60,0 cm	60,0 cm
Profondità	45,0 cm	54,0 cm

Collegamento

I dati relativi al collegamento elettrico sono riportati sulla targhetta. Al momento del collegamento fare attenzione che la tensione di rete e il tipo di corrente riportati sulla targhetta corrispondano a quelli del luogo di installazione.

Numero di giri del cestello

Lavaggio max. 55 giri/min
Centrifuga max. 850 giri/min

Pressione dell'acqua:

0,5 - 10 bar (= 5 - 100 N/cm² = 0,05 - 1,0 MPa)

Il programma "Cotone bianchi/colorati" a 60°C senza prelavaggio è il programma di riferimento per i dati dell'etichetta consumi, secondo norma CEE 92/75.